

низованной преступностью с должным учетом мнений правительств, международных организаций и неправительственных организаций, а также мнений, высказанных на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и принятых на нем решений и представить через Экономический и Социальный Совет свои мнения Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии.

*78-е пленарное заседание,
8 декабря 1989 года*

44/72. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Генеральная Ассамблея,

учитывая ответственность, принятую на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года, а также ее центральную роль в содействии международному сотрудничеству в этой области в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3021 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, 32/59 и 32/60 от 8 декабря 1977 года и 35/171 от 15 декабря 1980 года,

подчеркивая важность своей резолюции 40/32 от 29 ноября 1985 года, в которой она одобрила Миланский план действий⁶¹, принятый консенсусом седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, как полезное и эффективное средство укрепления международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь на свою резолюцию 41/107 от 4 декабря 1986 года, в которой она предложила государствам-членам и Генеральному секретарю обеспечить своевременную подготовку к восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, свою резолюцию 42/59 от 30 ноября 1987 года, в которой она, среди прочего, с удовлетворением отметила результаты проведенного Генеральным секретарем всеобъемлющего обзора деятельности и программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁶² и одобрила рекомендации, содержащиеся в резолюциях Экономического и Социального Совета 1986/11 от 21 мая 1986 года и 1987/53 от 28 мая 1987 года, и свою резолюцию 43/99 от 8 декабря 1988 года, в которой она подчеркнула необходимость того, чтобы государства-члены продолжали предпринимать согласованные и систематические усилия для укрепления международного сотрудничества в обла-

сти предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь также на резолюцию 1987/49 Экономического и Социального Совета от 28 мая 1987 года, в которой Совет одобрил предварительную повестку дня восьмого Конгресса, и принимая к сведению резолюции Совета 1989/68 от 24 мая 1989 года об обзоре деятельности и программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и 1989/69 от 24 мая 1989 года о ходе подготовки к восьмому Конгрессу,

принимая к сведению резолюции Экономического и Социального Совета 1989/56 от 24 мая 1989 года, в приложении к которой содержится статут Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, 1989/59 от 24 мая 1989 года, касающаяся создания Африканского института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, 1989/62 от 24 мая 1989 года о согласованных международных мерах против форм преступлений, определенных в Миланском плане действий, и 1989/67 от 24 мая 1989 года о насилии в семье,

принимая к сведению также решение 1989/134 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, в котором Совет принял приглашение правительства Кубы провести восьмой Конгресс в Гаване 27 августа – 7 сентября 1990 года,

сознавая, что созыв такого глобального форума свидетельствует о сохраняющейся заинтересованности и способности государств-членов, межправительственных и неправительственных организаций, ученых и экспертов реагировать на проблему, порождаемую новыми формами и видами преступности как на национальном, так и международном уровнях,

признавая, что конгрессы Организации Объединенных Наций как крупные межправительственные форумы оказывают влияние на национальную политику и практику, содействуя обмену мнениями и опытом, мобилизуя общественное мнение и вырабатывая рекомендации относительно различных вариантов политики на национальном, региональном и международном уровнях, внося тем самым важный вклад в прогресс и развитие международного сотрудничества в этой области,

с удовлетворением отмечая успех всей подготовительной работы к восьмому Конгрессу, которая была осуществлена в духе взаимопонимания, продуктивного консенсуса и профессиональной компетентности,

принимая во внимание основные цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, которые включают содействие более эффективному отправлению правосудия, укрепление международного сотруд-

⁶¹ E/1987/43.

ничества в борьбе против транснациональной преступности, соблюдение прав человека и содействие установлению самых высоких стандартов справедливости, действенности, гуманности и профессионального поведения,

сознавая, что транснациональная преступность, особенно в ее насильственной и организованной формах, представляет серьезную угрозу для развития и безопасности государств,

будучи обеспокоена ростом во многих районах мира числа и серьезности как традиционных и нетрадиционных видов преступлений, так и правонарушений, совершаемых несовершеннолетними, и их негативными последствиями для качества жизни и осуществления прав человека и основных свобод,

будучи обеспокоена также уровнем людских и финансовых ресурсов, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций в этой области, учитывая возросшие функции и расширенные мандаты Организации,

признавая, что трудности экономического и технического характера осложняют многим странам борьбу против преступности и что технические достижения могут не только создать угрозу для окружающей человека среды, но и могут быть использованы при совершении изощренных преступлений, в борьбе с которыми уголовное право может сыграть полезную роль, включая защиту этой среды средствами уголовного законодательства,

будучи убеждена в неотложной необходимости укреплять международное сотрудничество и координацию на всех уровнях для решения проблем, которые ставит современная преступность,

будучи преисполнена твердой решимости улучшать совместные действия для достижения дальнейшего прогресса в борьбе с преступностью, особенно в ее новых формах и транснациональных проявлениях, и в обеспечении уважения норм права, а также повысить полезность и значимость восьмого Конгресса путем проведения обсуждений и принятия новых важных международных документов и широкого ознакомления общественности с результатами Конгресса,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷⁰ об осуществлении своей резолюции 43/99, в которой содержится, среди прочего, резюме рекомендаций региональных подготовительных совещаний к восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями⁷¹;

2. *вновь подтверждает* сохраняющееся значение Миланского плана действий и важность его целей, включающих укрепление международного сотрудни-

чества и повышение роли Организации Объединенных Наций в этой области;

3. *настоятельно призывает* международное сообщество осуществить рекомендации, содержащиеся в Миланском плане действий, наряду с резолюциями, принятыми седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и предлагает тем правительствам, которые еще не сделали этого, представить Генеральному секретарю соответствующую информацию о достигнутом в этой связи прогрессе;

4. *выражает надежду*, что восьмой Конгресс внесет крупный вклад в решение проблем, связанных с предупреждением преступности и уголовным правосудием;

5. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в резолюциях Экономического и Социального Совета 1989/68 и 1989/69, и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры для претворения их на практике;

6. *подтверждает* решающую роль Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней, которому Экономический и Социальный Совет поручил разработку практической политики в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и наблюдение за осуществлением стандартов и норм Организации Объединенных Наций и который является также подготовительным органом для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

7. *приветствует* создание Комитетом подкомитета, которому поручено провести обзор проблемы преступности и оценить наиболее эффективные средства стимулирования практических международных действий в поддержку государств-членов, а также создание предсессионной рабочей группы для наблюдения за процессом осуществления существующих стандартов;

8. *приветствует также* принятие статута Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и официальное создание Африканского института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в Кампале;

9. *предлагает* Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней на своей одиннадцатой сессии уделить первоочередное внимание выводам и рекомендациям своего подкомитета и рассмотреть вопрос о том, что может сделать восьмой Конгресс в плане их осуществления;

10. *подчеркивает* важность программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и

⁷⁰ A/44/400.

⁷¹ Там же, раздел III.A.

необходимость ее укрепления, с тем чтобы она в большей степени отвечала нуждам и чаяниям государств-членов, стабильность и общественный порядок, а также правоохранительная и судебная системы которых могут быть подорваны растущим масштабом и влиянием преступности;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы уровень людских и финансовых ресурсов Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата был достаточен для осуществления им его многочисленных задач, порученных директивными органами Организации Объединенных Наций, включая содействие сотрудничеству правительств в области решения проблем, представляющих взаимный интерес, исследование систем оценки, сбор и распространение информации, подготовку докладов и исследований и деятельность в области технического сотрудничества, и обеспечить, чтобы специальный характер программы работы Сектора полностью нашел отражение в организации его работы и штатном расписании;

12. *принимает к сведению* усилия, предпринятые Секретариатом по созданию глобальной информационной сети в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁷², настоятельно призывает соответствующие правительственные органы и учреждения уголовного правосудия присоединиться к сети ввиду ее ценности и просит Генерального секретаря выделить необходимые ресурсы для ее полного развития и функционирования;

13. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1990 года в первоочередном порядке рассмотреть доклад Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней о работе его одиннадцатой сессии, уделяя также внимание оперативным аспектам программы работы в области предупреждения преступности, в целях оказания помощи заинтересованным странам в разработке самостоятельных и надлежащих правоохранительных и судебных структур путем развития людских ресурсов, укрепления национального механизма, поощрения прав человека, организации совместных мероприятий по профессиональной подготовке и разработке экспериментальных и демонстрационных проектов и настоятельно призывает Всемирный банк, Программу развития Организации Объединенных Наций, Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата и другие финансирующие учреждения продолжать оказывать финансовую поддержку и помощь мероприятиям в области технического сотрудничества;

14. *призывает* правительства и межправительственные и неправительственные организации в сотрудничестве с Секретариатом играть активную роль в разработке и осуществлении проектов технического сотрудничества в области предупреждения преступности

и уголовного правосудия, выделять необходимые ресурсы и специалистов для мероприятий по технической помощи и увеличить свою помощь межрегиональным и региональным институтам по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

15. *вновь предлагает* правительствам принять активное участие в подготовке восьмого Конгресса, в частности путем привлечения национальных корреспондентов по вопросам предупреждения преступности и борьбы с ней, представления национальных меморандумов по различным пунктам повестки дня, создания, при необходимости, национальных комитетов и координационных центров и поощрения участия академических кругов и соответствующих научных учреждений;

16. *настоятельно призывает* государства-члены внести вклад в проведение в ходе восьмого Конгресса двух исследовательских семинаров по компьютеризации информации в области уголовного правосудия и альтернативам тюремному заключению путем подготовки исследовательских и технических документов и прочей информации, что позволило бы осуществлять конструктивный и плодотворный обмен национальным опытом в этих областях;

17. *призывает* специализированные учреждения, в частности Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию гражданской авиации и Международную морскую организацию, а также другие межправительственные организации и неправительственные организации принять активное участие в восьмом Конгрессе и уделять необходимое внимание и отдавать приоритет принимаемым на национальном, региональном и международном уровнях мерам, направленным на предупреждение преступности и повышение качества отправления правосудия;

18. *просит* восьмой Конгресс в соответствии с пунктом 3 его предварительной повестки дня уделить неотложное внимание укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в осуществление рекомендаций подготовительных совещаний и Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней, в которых также подчеркнута, среди прочего, роль уголовного права в охране окружающей среды;

19. *просит также* восьмой Конгресс в соответствии с пунктом 5 его предварительной повестки дня уделить особое внимание связям между незаконным оборотом наркотических средств, организованной преступностью и террористической преступной деятельностью и предложить действенные меры по борьбе с ними;

20. *призывает* государства-члены внести взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для

⁷² Там же, раздел IV.C.

социальной защиты, с тем чтобы Фонд мог оказывать помощь странам по их просьбе;

21. *просит* Генерального секретаря с помощью укрепления информационной программы обеспечить, чтобы работа по вопросам существа и организационная работа восьмого Конгресса в полной мере гарантировали его успешные результаты, и предоставить для этого необходимые ресурсы;

22. *просит также* Генерального секретаря представить восьмому Конгрессу и Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении рекомендаций седьмого Конгресса, который должен быть подготовлен во исполнение резолюции 22 седьмого Конгресса и резолюции 1987/49 Экономического и Социального Совета в целях оценки достигнутого прогресса и обеспечения преемственности конгрессов;

23. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии свои мнения и рекомендации об осуществлении выводов восьмого Конгресса;

24. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Предупреждение преступности и уголовное правосудие".

*78-е пленарное заседание,
8 декабря 1989 года*

44/73. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по вопросу о Конвенции, в частности на резолюцию 43/100 от 8 декабря 1988 года, и принимая к сведению резолюцию 1989/44 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года,

ссылаясь далее на решения, принятые 7 и 8 марта 1988 года на четвертом Совещании государств — участников Конвенции⁷³,

сознавая, что осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин⁵² может внести значительный вклад в ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и в достижение правового и фактического равенства между женщинами и мужчинами,

отмечая, что Всемирная конференция для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир особо подчеркнула важность ратификации Конвенции и присоединения к ней,

учитывая, что 18 декабря 1989 года исполняется десятая годовщина принятия Конвенции,

рассмотрев доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его восьмой сессии⁷⁴,

отмечая, что Комитет согласился надлежащим образом учитывать при рассмотрении докладов различия в культурных и социально-экономических системах государств — участников Конвенции,

1. *с удовлетворением отмечает* рост числа государств-членов, ратифицировавших Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединившихся к ней;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее;

3. *подчеркивает* важность строжайшего соблюдения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷⁵ и просит его ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о состоянии Конвенции;

5. *принимает к сведению также* доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его восьмой сессии;

6. *одобряет* общую рекомендацию № 10 Комитета, вынесенную на его восьмой сессии, относительно проведения мероприятий в ознаменование десятой годовщины принятия Конвенции⁷⁶, включая просьбу обнов-

⁷³ См. CEDAW/SP/14.

⁷⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 38 (A/44/38).*

⁷⁵ A/44/457.

⁷⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 38 (A/44/38), раздел V.*